1 Samuel 20:38

Hebrew	אָת מָהֵרֶה חְוּשָׁה אֵל תַּעֲמֶד וַוְלַפֶּّט גַעַר יְהְוֹנְתֶּלְ אֶתְרֵי הְנַּעַר מְהַרֵה חְוּשָׁה אֵל תַּעֲמֶד וַוְלַפֶּّט גַעַר יְהְוֹנְתֶלְ אֶת
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֶים (החצי הַחְצִּים וִיָּבְאׁ אֶל אֲדֹנֵיו
ESV	And Jonathan called after the boy, "Hurry! Be quick! Do not stay!" So Jonathan's boy gathered up the arrows and came to his master.
NIV	Then he shouted, "Hurry! Go quickly! Don't stop!" The boy picked up the arrow and returned to his master.
NLT	Hurry, hurry, don't wait." So the boy quickly gathered up the arrows and ran back to his master.

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀνεβόησεν Ιωναθαν ὀπίσω τοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article παιδαρίου αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) λέγων ταχύνας σπεῦσον καὶpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μὴ στῆς καὶpluginautotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

LXX

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀνέλεξεν τὸpluginautotooltip default plugin-autotooltip bigὁ

greek

The definite article παιδάριον Ιωναθαν τὰςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article σχίζας πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

areek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τὸνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article κύριον αὐτοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

ΚJV

And Jonathan cried after the lad, Make speed, haste, stay not. And Jonathan's lad gathered up the arrows, and came to his master.

1 Samuel 20:37 ← 1 Samuel 20:38 → 1 Samuel 20:39

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 1 Samuel → 1 Samuel 20

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1_samuel_20:38

Last update: 2025/10/23 00:28

